SENATO DELLA REPUBBLICA

VIII LEGISLATURA

(N. 937-C)

RELAZIONE DELLA 3ª COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI)

(RELATORE BONIVER)

Comunicata alla Presidenza il 24 luglio 1981

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Approvazione ed esecuzione dello scambio di note tra il Governo italiano e l'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA), concernente i contributi al finanziamento del Centro internazionale di fisica teorica di Trieste, effettuato a Vienna il 22 gennaio e l'8 giugno 1978

approvato dalla Camera dei deputati nella seduta del 22 maggio 1980 (V. *Stampato n.* **1099**)

modificato dal Senato della Repubblica nella seduta del 27 novembre 1980

nuovamente modificato dalla Camera dei deputati nella seduta del 15 aprile 1981 (V. *Stampato n.* **1099-B**)

presentato dal Ministro degli Affari Esteri

di concerto con il Ministro del Tesoro

Trasmesso dal Presidente della Camera dei deputati alla Presidenza il 17 aprile 1981

TIPOGRAFIA DEL SENATO (1400) — 2-3-4

ONOREVOLI SENATORI. — L'articolo 3 del disegno di legge in esame — già approvato dal Senato il 27 novembre 1980 — è stato modificato dalla Camera dei deputati il 15 aprile 1981, al fine di inserirvi il riferimento alla copertura degli oneri finanziari relativi all'anno in corso.

La modifica, resasi tecnicamente necessaria a causa del lasso temporale intercorso rispetto all'approvazione da parte del Senato, non può non essere condivisa. Pertanto la Commissione affari esteri ne raccomanda l'accoglimento da parte dell'Assemblea sottolineando l'urgenza di garantire al Centro di fisica teorica di Trieste l'erogazione dei contributi previsti, anche in considerazione degli altri meriti scientifici, internazionalmente riconosciuti, della sua opera e di quell'impulso che potrà anche derivare al settore industriale del Paese dalla scelta di Trieste per l'installazione di un nuovo apparecchio acceleratore di luce al sincrotone.

BONIVER, *relatore*

PARERE DELLA 5ª COMMISSIONE PERMANENTE

(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO, PARTECIPAZIONI STATALI)

(Estensore CAROLLO)

14 luglio 1981

La Commissione, esaminato il disegno di legge, comunica di non avere nulla da osservare per quanto di propria competenza.

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DAL SENATO DELLA REPUBBLICA

Art. 1.

È approvato lo scambio di note tra il Governo italiano e l'Agenzia internazionale per l'energia atomica (AIEA), concernente i contributi al finanziamento del Centro internazionale di fisica teorica di Trieste, effettuato a Vienna il 22 gennaio e l'8 giugno 1978.

Art. 2.

Piena ed intera esecuzione è data allo scambio di note di cui all'articolo precedente a decorrere dalla sua entrata in vigore in conformità a quanto concordato con lo scambio di note stesso.

Art. 3.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, valutato in complessive lire 1.550 milioni per gli anni 1978, 1979 e 1980, si provvede, quanto a lire 620 milioni, a carico del capitolo n. 6856 dello stato di previsione del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1979, e quanto a lire 930 milioni mediante riduzione del fondo speciale di cui al capitolo n. 6856 dello stato di previsione del predetto Ministero per l'anno finanziario 1980 utilizzando per lire 620 milioni l'apposito accantonamento e per lire 310 milioni l'accantonamento: « Delega al Governo per l'emanazione del testo unico sulle disposizioni concernenti lo stato giuridico del personale della scuola ».

Il Ministro del tesoro è autorizzato a provvedere, con propri decreti, alle occorrenti variazioni del bilancio.

DISEGNO DI LEGGE

APPROVATO DALLA CAMERA DEI DEPUTATI

Art. 1.

Identico.

Art. 2.

Identico.

Art. 3.

All'onere derivante dall'applicazione della presente legge, valutato in complessive lire 2.170 milioni per gli anni 1978, 1979, 1980, 1981, si provvede, nell'anno 1981, quanto a lire 1.550 milioni a carico del capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del Ministero del tesoro per l'anno finanziario 1980 e, quanto a lire 620 milioni, mediante riduzione del fondo speciale di cui al capitolo n. 6856 dello stato di previsione della spesa del predetto Ministero per l'anno finanziario 1981.

Identico.